

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type H i a c e	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	TOYOTA	modèle RH 11 LV-F à partir du No du châssis RH 11 V 102 590	CH 3814 16
Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan		
Identification	"RH 11 LV-F" sur la plaquette du constructeur (modèle) "RH 11 V " devant le No du châssis		
Plaquette constr.	dans la cabine, devant le siège du conducteur		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à l'arrière en haut sur l'avant de la traverse (soulever de siège du milieu)		
Ident. du moteur	" 12 R " à droite, sur le bloc, devant la jauge d'huile (soulever le siège du milieu)		
Importateur princ.	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil		
Véhicule homologué	RH 11 V 102 730	Signes fixes dans code du type	RH 11 LV-F / RH 11 V

Chassis	Moteur		
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	sur roues AR
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues AR		
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service		
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin combinée		
	Marque	TOYOTA	Type
	Construction	en ligne	Temps
	Carburant	B	Position
	Refroidis.	eau	Nombre cylindr.
	Alésage	80,5	Course
	Cylindrée	1587	CV-impôt
	Puissance en CV	66 DIN	à l/min
	Bruit	78	dB/A à l/min
	Silencieux	1 = 550 x Ø 150 mm	
	Mesure des gaz	ECE-15	*)
	Déparasitage	ECE-10 OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D	

Carrosserie	fourgon		
Nombre de portes	4 + 1 AR	Indic. vit.	km/h
Cintures sécurité	**	Rétroviseur	de chaque côté
Cafe	-	Atelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	1 3 .. av .. 3	centre	ar. /
Dimensions	int.	ext.	
Longueur	2600	4310	Empattements 2340 /
Largeur	1390	1690	/
Hauteur	1280	1905	Voie av 1430 ar 1360
Porte à faux	lat.	Voies	av - ar -
	av	915	ar -
	ar	680	1055
		Braquage	g 10350 d 10500
Distance volant - vers l'avant du véhicule	sur demande avec toit surélevé, hauteur intérieure = 1850 mm extérieure = 2400 mm		
	Poids	avant	arrière
	Poids à vide	710	590
	Charge utile	250	850
	Poids total	960	1440
	Garantie fabr.	2400	
	Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C
	Ply / bar	6 / 3,75	6 / 3,75
	Charge	1520	1520
	pour V max	120	120
	Garantie poids remorquable avec frein	1400	
	Garantie poids remorquable sans frein	400	
	Garantie poids de l'ensemble		
	Poids remorquable testé	1200	
	Vitesse maximale selon le constructeur	120 km/h	
	Vitesse maximale testée	km/h	

Equipement	2/ R (E) + 2/ CR (E)	
Feux de route	2 CR (E)	
Feux de croisement	A (E) séparés	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av I (E)	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	Maruko 8652 MR 10 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	T O Y O T A Hiace		
Homologation N°	CH	3814 16	
Carrosserie	fourgon		
Places	total	3	avant 3
Poids à vide	1300	Carburant	B
Charge utile	1100	CV-impôt	8,08
Poids total	2400	Cylindrée	1587

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans la cabine, près de la plaquette du constructeur.
- ***) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 et B (CH 7 07 Z 03) sont montées.

Le dispositif de protection pour les sièges avant est monté par l'importateur; grille à mailles de 40x40 mm dans cadre en tubes soudés (580x1380), vissé à la carrosserie par 4 T en aluminium.